

広報 ゆざわ

わたしたちのねがい

美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな舌みなぎるまち
さわやかな誰かが訪れたまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう

湯沢町町民憲章

発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949 - 6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立 300 番地
☎ 025 784 3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>

湯沢町と群馬県前橋市 災害時援助協定を締結

「さる 1 月 25 日、上村町長が群馬県前橋市を訪れ、同市と災害時における相互援助に関する協定」を締結しました。これにより、湯沢町と前橋市は地震など大規模な自然災害が

発生した時に物資の提供や、職員の派遣を相互に行うこととなります。

大規模な自然災害がひとたび発生すれば、救援などの応急措置を町だけで行うことは

人員が限られている

協定書にサインをする上村町長(写真左)と高木政夫前橋市長(写真右)



こともあり十分対応できません。また定住の人口が 1 万人に満たない湯沢町にあっても、観光で訪れたお客様を含めれば、ピーク時には十万人の人たちが町の中にいることになりま

中山間地元気フォーラム」の席上で、上村町長が高木政夫前橋市長に災害時の相互援助について打診し、今回の協定締結となりました。

前橋市は、人口 32 万人余りの群馬県の県庁所在地で、湯沢町とは高速道路を使えば、一時間ほどで行き来できる位置にあります。今後は災害時のみならず、平常時も交流を深めることを目指します。

町内の企業とも締結
災害時物資供給協力協定

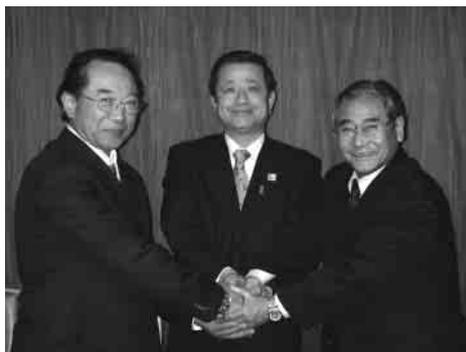
これに時期を同じくして、1 月 31 日に、町内の企業である株式会社のごちと J A しおざわとの間で、災害時の物資供給協力協定を締結しました。

災害が発生したとき、まず確保しなければならぬのが、水や食料品を始めとした生活必需品です。しかし発生直後は、これを求めて住民が殺到することが予想され、物資の供給が不安定になります。

この協定により生活必需品は、町の要請によって迅速かつ優先的に供給されますので、本当に必要な方々に効果的に配分することが可能となります。

主な内容

町長コラム	2
平成 18 年中の交通事故発生状況についてほか	3
確定申告のお知らせ	4
国保が助成します「年に一度は人間ドック」ほか	5
キャンドルライブ '07のお知らせ	6
児童手当についてほか	7
健康ほっと情報	8
湯沢消防署からのお知らせほか	9
お知らせ	10 ~ 12



上村町長(写真中)と握手する野口泰之祐社長(写真左)と松崎紀一郎組合長(写真右)

町長コラム

上村清隆

今年は今のところ、昨年とは全く逆の降雪量となっていて、スキー観光が目玉の湯沢町にとっては、とても厳しい新年を迎えています。年末年始の6日間の利用者数では、昨年の33万8千人に比べて今年には31万人余りで、対前年比8%の減少となりました。

そんな中で、1月21、22日には今シーズンオープンした中里スキー場内のスノーモビルランドで、2日間にわたり全日本スノーモビル選手権第1戦が開催されました。少雪ながらもまずまずの天気に恵まれ、北海道をはじめ全国の15都道府県から選手の皆さんが参戦されました。大会には観衆としておよそ5千6百人の方が集まり、熱く迫力のあるレースを堪能しました。初めての大会でしたが、小熊副知事、種村、斉藤両県議の出席をいただき、成功裏に終了しました。中里観光協会、JRR東日本の皆さまをはじめ、大会を

支えてくださった多くの皆さまに、心からなる感謝と敬意を表します。ありがとうございます。湯沢町の新しいイベントとして、今後に期待しております。

さて昨年暮れから新年にかけて、町民満足を目指すプロジェクトのアンケートを実施しました。アンケートにご協力いただきました皆さまには、お手数をお掛けしましたが、私を含めて職員に対する叱咤激励の言葉を頂戴し、大変ありがとうございます。貴重なご意見を参考に、町民皆さまから満足のいただける行政が出来ますよう職員一同研鑽をさせていただきます。また昨年からの懸案でありました、群馬県前橋市との災害時の相互援助協定を、1月25日に高木前橋市長様と調印しました。今後は、平常時の市民・町民相互の交流を含めて推進していきます。そして町内企業のJ.Aしおざわ・㈱のぐち様と、災害時における物資の供給協力協定を1月31日に締結しました。関係者の皆さまには、よろしくお願いたします。

ところで私は、首都圏から新潟県への表玄関として多

の方が利用している越後湯沢駅を有効に活用して、活性化することについて、日頃から関係者と協議しています。そのような中、まさしくその応援歌となる「越後湯沢駅」が、歌手「香田晋」さんにより2月7日キングレコードから発売されます。続いて3月7日には、歌手「坂本冬美」さんによる「雪国」駒子その愛」が発売予定と聞いています。ご当地ソングが、一曲連続発売というまたとない好機です。町民皆さまからもお二人の歌手に、力強い声援を送ってくださるようお願いします。

「仕事を成就するために欠かせないもの、それは熱意であり、誠意であり、創意である。」という言葉があります。就任二年目となる今年には、この気持ちをもって厳しい財政事情の中で山積する諸問題に対し、力一杯取り組みます。そして今年には誤解されないように、多くの皆さまと懇談の中から貴重なご意見をお聞きすることを楽しみにしています。暦の上では立春を過ぎました。今年には異常気象ですが、健康にはくれぐれもご注意ください。みんなで明るい春を迎えましょう。

1月の町長活動状況について

- 4日 御用始め/朝礼
- 5日 国土交通省北陸地方整備局河川計画課長ほか来庁
- 8日 東京新潟県人会新年祝賀会(東京都)
- 9日 湯沢温泉旅館組合新年会
- 10日 消防出初め式
- 11日 市町村長特別セミナー(千葉県)
- 12日 市町村長特別セミナー(千葉県)
- 15日 課長会議/町年賀交歓会
- 16日 県町村会役員会(新潟市)
- 17日 県選手権アルペン開会式/雪国青年会議所新年会
- 18日 南魚沼建設業協会新年交歓会(南魚沼市)
- 19日 NTT新潟支社Bフレッツ陳情(新潟市)/湯沢町スキー場振興協議会
- 20日 スノーモビル全日本B級開会式
- 21日 スノーモビル全日本A級開会式
- 22日 斉藤県議新春互礼会(南魚沼市)
- 23日 新潟県電気工事工業組合魚沼支部(魚沼市)
- 24日 町民満足を目指すプロジェクトアンケート報告会/湯沢温泉観光協会新年会
- 25日 前橋市との災害応援協定調印式(前橋市)
- 29日 苗場福祉会来庁/二居町内会長来訪
- 31日 株式会社新光コンサルタント様来庁/災害時応援協定調印式

平成18年中の交通事故発生状況について

平成18年中における県内の交通事故は、発生件数、死傷者ともに減少し、特に死者数は、2年連続での減少となりました。しかし、高齢者の交通事故発生件数および高齢者の死傷者数は、依然として全体の高い割合を占めています。また、飲酒運転による事故も後を絶たず、南魚沼警察署管内では、4件発生しています。

湯沢町の交通事故状況においては、事故件数、死傷者数ともに前年より減少とはならなかったものの、ほぼ横ばいで推移しています。しかし高齢者の交通事故件数、飲酒事故件数が若干増えています。

今年も一人ひとりが交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践を心がけ、1件でも悲惨な交通事故がなくなるようご協力をお願いします。

平成19年交通安全重点目標

飲酒運転の根絶

高齢者の交通事故防止

シートベルト着用の徹底

安全速度の励行と定着化

平成18年中の交通事故の発生状況

	件数(件)			死者(人)			負傷者(人)		
	H18年	H17年	増減	H18年	H17年	増減	H18年	H17年	増減
全国	886,703	933,828	47,125	6,352	6,871	519	1,097,591	1,156,633	59,042
新潟県内	13,903	14,948	1,045	161	187	26	17,402	18,784	1,382
南魚沼地域	309	343	34	6	6	0	391	419	28
湯沢町	40	39	1	1	1	0	61	60	1
新潟県内高齢者	3,753	3,798	45	92	103	11	2,751	2,716	35
南魚沼地域高齢者	90	75	15	3	3	0	58	51	7
湯沢町高齢者	8	5	3	1	0	1	7	4	3

(全国の平成18年での発生件数と負傷者数は、概数です。)

特定事故の発生状況(発生件数・湯沢町)

	18年(件)	17年(件)	増減(件)
こども事故	2	3	1
高校生事故	0	3	3
高齢者事故	8	5	3
若者事故	6	9	3
交差点事故	8	8	0
カーブ事故	2	6	4
飲酒事故	2	1	1
無免許事故	0	0	0



高齢者の交通事故発生件数が増加傾向にあります！
いたわりの心をもって高齢者の交通事故防止に努めましょう。

消防団員を募集しています

地域を守る
仲間たちの輪の中へ

湯沢町消防団では、消防団員を募集しています。「自分たちの町は自分たちで守る」という郷土愛護の精神のもと、地域防火防災の中核として消防団は非常に大きな役割を果たしています。また、地域の若者たちの交流の場にもなっています。

湯沢町にお住みの若者たちで、「地域を守る手助けをしたい。」「地域の若者たちの仲間になりたい。」と思っている方がいましたら、役場総務課消防防災係までお気軽にお電話ください。

また消防団ではラッパ隊も募集しています。ラッパ隊は、演習や式典などで号令に合わせ、トランペットや太鼓を演奏します。男女を問いませんので、興味をお持ちの方はお気軽にお電話ください。

【問い合わせ】

総務課消防防災係

784・3451

1月の建設工事等入札結果(落札額250万円以上)

番号	工事名等	契約金額(円)	請負業者
18災第330号	赤湯線道路災害復旧(第3工区)工事	7,087,500	(株)苗場運輸建設

確定申告のお知らせ

所得税の確定申告は、1月1日から12月31日までの1年間に生じたすべての所得の金額と、それに対する所得税を計算して、自発的に申告書を提出する制度です。確定申告をすることで、それまで納めていた税金と、納めるべき所得税との過不足が精算されます。確定申告をしなければならない方が申告しなかったり、誤った申告をすると、後で不足の税金を納めるだけでなく、加算税が課され、さらに延滞税も納めなければなりません。

申告書等は、役場税務課にも用意してありますので、自分で書いて確定申告しましょう。

【問い合わせ】〒947 - 8540 小千谷市東栄1 - 5 - 24

小千谷税務署 0258 - 83 - 2093



住民税の申告相談について

申告相談の日程と、当日必要な書類等は、下の表のとおりです。必要な書類等は、当日忘れずにご持参ください。なお今年度より湯沢町役場では、税理士による無料申告相談は行いません。あらかじめご了承ください。

【問い合わせ】税務課住民税係 784 - 3452

住民税の申告は

平成19年1月1日現在湯沢町に住んでいた人は申告が必要です。ただし次の人は必要ありません。

- ・税務署に平成18年分の確定申告書を提出した人
- ・平成18年分の所得が給与のみで、年末調整済みの方

(平成18年途中で就職・退職した人で、年末調整されていない人、雑損控除、医療費控除等を受けようとする人は申告が必要です。)

申告相談に必要なもの

印鑑および預金通帳等口座番号がわかるもの
給与所得者及び年金受給者の方は源泉徴収票
事業をしている方は収支明細書及びその資料
不動産や配当所得、その他の収入のある方はその資料

各種控除を受ける方は、そのための領収書や証明書

農業所得のある方は収支内訳書

税務署から申告書が届いている方は、その申告書をお持ちください。

【ご注意】

収支内訳書の記入や医療費控除の集計をしてから、相談会場においでください。記入・集計されていない場合、会場においてご自分で計算していただきます。

申告相談日程

会場・・・湯沢町役場 3階大会議室

時間・・・午前9時～午後4時

(すべての日程で会場と時間は同じです。)

月	日	対象地区
2月	16日(金)	小原・古野二・一之町
	19日(月)	宮林・松川・駅通
	20日(火)	原新田・土樽・上中
	21日(水)	田中・小坂・楽町
	22日(木)	堰場・西原・谷地
	23日(金)	平沢・滝ノ又・下中
	26日(月)	戸沢・谷後・幅下
	27日(火)	七谷切・旭原・諏訪
3月	28日(水)	芝原・萩原・愛宕
	1日(木)	栄町・中里・堀切
	2日(金)	八木沢・古野一・湯元
	5日(月)	大島・中子・布場
	6日(火)	三俣二・添名・滝沢
	7日(水)	三俣一・原・西中
	8日(木)	二居・岩原高原・西山
	9日(金)	浅貝・土樽スキー場・下熊野
	12日(月)	上熊野・東電・石白・湯鉄神立
13日(火)	全町 (上記の日に申告できなかった人)	
14日(水)		
15日(木)		

日程のうち、最終の3日間は大変込み合います。できるだけご自分の対象地区に合わせた日においでください。ご協力をお願いします。

国保が助成します

年に一度は人間ドック

高血圧や動脈硬化、がんなどの病気は、自覚症状のないまま身体の中で静かに進行します。早期発見のためにも、ぜひ人間ドックを受けましょう。生活習慣を見直すきっかけにもなります。

【対象者】

- ・昭和8年4月2日から昭和42年4月1日生まれ（40歳～74歳）の方で、湯沢町に住所を有し、国民健康保険の被保険者期間が1年以上の人。
- ・国民健康保険税を納付している人。

【申込方法】

別紙申込書（桃色）に必要な事項を記入して、住民課窓口へ提出してください。

申込書は、住民課窓口にもあります。
（電話での申込みは受付できません。）

【申込期限】

2月23日（金）
（定員になり次第締め切ります。）

【申込み・問い合わせ】

住民課 国保年金係
784・3453

受診月は、申込み順となりますので、申込みが多い月については、希望どおりにならない場合もあります。



国保人間ドック健診料・自己負担額

助成の受けられる 指定医療機関	基本健診料 (A)	国保助成額 (B)	自己負担額 (A - B)	その他オプション料金
湯沢町保健医療センター	33,600 円	24,100 円	9,500 円	子宮がん・乳がん検診で別途 4,200 円、前立腺がん検診は別途 2,625 円が必要です。
ゆきぐに大和病院	37,800 円	25,800 円	12,000 円	子宮がん・乳がん検診、前立腺がん検診ともに基本健診料に含まれます。
小千谷総合病院	37,800 円	25,800 円	12,000 円	子宮がん・乳がん検診は基本健診料に含まれますが、前立腺がん検診は別途 1,575 円が必要です。

ご存知ですか？

住民基本台帳カード（住基カード）

住民基本台帳カード（住基カード）は、お住まいの市町村が希望者に交付しているIC（集積回路）カードです。写真付きと写真なしの2種類のタイプがあります。

最近はいろいろな場面でも、本人確認のために身分証明書の提示を求められることが多くなりました。運転免許証やパスポートなどをお持ちでない方は、お困りだと思えます。そんなとき、写真付きの住基カードをお持ちであれば、運転免許証などと同じように、公的証明書として利用することができます。また行政機関への電子申請に必要な、公的個人認証サービスの電子証明書としても利用することができます。（別途、申請が必要です。）

住民課で申請すれば後日、住基カードを受け取ることができます。住基カードの申請に必要なもの

- ・ 申請書（住民課窓口にて用意してあります。）
 - ・ 写真（写真付きタイプをご希望する方のみ）
 - ・ サイズは縦45ミリ、横35ミリ
 - ・ 最近6か月以内に撮影された正面、無帽、無背景のもの
- 身分証明書（運転免許証、パスポートなど）

身分証明書をお持ちでない方は、申請後に本人宛に照会書を送付します。後日照会書をご持参いただき次第、受付をします。

発行手数料は500円です。（交付時に納付してください。）
申請してから交付までに、一週間程度日数がかかります。
有効期限は発行日から10年です。ただし湯沢町から転出すると無効となります。

【問い合わせ】

住民課住民係 784・3453



写真付きカード。ICチップが内蔵されています。

<http://candle-live07.com/>

希望への灯り
Candle-Live'07
DAY:2007.2.23(FRI) 17:00~22:00
湯沢中央公園 (湯沢カルチャーセンター)

10000本のキャンドルが照らし出す一夜限りの幻想的な空間

3年前より「希望(あした)への灯り」として、中越地震からの復興と、湯沢町の観光振興のために活動してきました。その中で、私達も訪れて頂いた方々も雪灯かりの優しい光に癒され、希望へと導く光を想いを込めて灯していただきました。そんな晴らしい雪国の良き文化である雪灯かりを、新しいスタイルで表現するのがこの「Candle live '07」です。10,000本のキャンドルの光と音楽の融合。湯沢、魚沼地域ならではの温かい食べ物、人と人、地域と地域をつなぐ、そんな心から温かくなれるような空間を創りあげます。今年は、まず町民の皆さまに訪れて頂きたいとの思いから、平日に開催することになりました。普段見慣れた風景が、きっと感動的な光景に変わると思います。皆さまのご参加を心よりお待ちしております。

Candle live '07 実行委員会

サヨコオトナラ Special live in Candle live 07
20:00 スタート

表現力豊かなボーカリスト sayoko、じゃがたら出身の地球音楽探究家の oto、アフリカン太鼓ジャンベ奏者の nara からなる 3 人組ナチュラルバンド。fujirock、snow roots festival in yuzawa にも出演経験のある彼らが、Candle live 07 の会場をナチュラルなビートとやさしいメロディーで鮮やかに彩ります。

湯沢の子供達による「ぼんぼりアートギャラリー」子供達の描いた絵をぼんぼりにして、会場で灯します。夢溢れる作品にご期待ください。

当日会場でもチャリティーキャンドルの販売を行いますので、ぜひ一緒にキャンドルを灯しましょう！！
(チャリティーキャンドル 1 本 50 円)

シャトルバス運行、駐車場もあります。くれぐれも違法駐車、飲酒運転はしないでください。

- 【主催】 CANDLE LIVE '07 実行委員会
- 【後援】 新潟県観光協会 / 湯沢町
湯沢町観光協会 / 湯沢町商工会
- 【問い合わせ】 湯沢町観光協会 785 - 5505
湯沢町商工会 784 - 2522

入場は
無料です



2月の定時支払は13日です。 児童手当について

昨年10月分から1月分までの児童手当を、2月13日(火)に振り込みます。

児童手当とは

児童手当とは、子どもとくらし、子どもを養い、守り育てる方の生活を安定させ、生活の質が高まるよう支援するため、子育てにかかる費用の一部を支給する制度です。



【支給対象】

小学校修了前の児童を養育している人(ただし、所得による制限があります。)

【支払について】

児童手当は申請した翌月から、支給事由がなくなった月まで支給されます。毎年2・6・10月に、それぞれの前月分までが支払われます。

【申請に必要なもの】

印鑑、申請者の口座が分かる通帳、保険証のコピー(国民年金加入者は不要です。)など。(公務員の方は勤務先で手続きしてください。)

【届出が必要なとき】

- ・ 出生等によって対象の児童が増えたとき
- ・ 受給者や対象の児童の住所が変わるとき
- ・ 離婚や死別などにより対象の児童を養育しなくなったとき
- ・ 受給者の加入年金が変更になったとき

【届出・問い合わせ】

住民課 保育係 784 - 3001

児童手当の月額はいくら？

- 第1子…………… 5,000円
- 第2子…………… 5,000円
- 第3子以降…… 10,000円

ここでいう「子」とは、18歳になった年度末までの「子ども」をいいます。

例えば子どもが三人いて、一人目が19歳、二人目が11歳、三人目が9歳の場合、二人目の子ども(11歳)が第1子で、三人目の子ども(9歳)が第2子となります。(一人目の19歳の子どもは数えません。)



雪上のF1で爆音体験

全日本スノーモビル選手権

今シーズン、中里スキー場内にオープンしたスノーモビル専用エリア「スノーモビルランド湯沢中里」を会場に、1月21日、22日の2日間、MFJ公認全日本スノーモビル選手権大会が行われました。MFJとは、財団法人日本モーターサイクルスポーツ協会の略称で、日本で行われるモトクロスポイクなどのモータースポーツを統轄している機関です。今回行われた大会も、MFJが主催する全国レベルのスノーモビル競技会で、日本トップレベルの選手たちが熱い戦いを繰り広げました。

スノーモビルは、スキー場でパトロールの方たちが乗っている場面を見かけることが多いので、さほど珍しいという印象は受けません。しかし、スピードをあげてギャップをジャンプしたり、雪煙を上げてコーナーをターンするスノーモビルを目にする機会は、めったにありません。この大会で爆音を上げて疾走するスノーモビルを、間近で観戦した皆さんは、冬のモータースポーツを満喫していた様子でした。

大会はこの後、長野県や北海道、青森県を会場に行われる予定ですが、折りしもの暖冬の影響で、雪不足による中止が心配されています。中里での大会は無事開催することができ、オープンしたスノーモビルランドをアピルすることができました。ここでは子どもから大人まで、年齢を問わずスノーモビルを体験できることなのです。冬の新しい楽しみ方の一つとして、期待したいところです。

健康ほっと情報 第32号

保健センター 784 - 3149
 地域包括支援センター 784 - 3000

メタボリックシンドロームを
 予防するための運動について

今回はメタボリックシンドローム(内臓脂肪型肥満)を予防するための運動を紹介しま
 す。内臓脂肪は、運動不足や栄
 養の過剰摂取の結果です。
 まずは3cmの腹囲短縮、3
 kgの減量を目標に、サンサン運
 動(日本肥満学会提案)を3か
 月実行しませんか？

「1に運動、2に食事、
 しっかり禁煙、
 定期健診を忘れずに！」
 特に40歳以上の方は、
 継続的に実践して
 改善することが大切！

最初は活動量を増やす

今よりも体を動かすことが最大のポイントです。まず、歩数計をつけてみましょう。普段の活動量がわかりま
 す。そしてそれから1日の歩数が、1,000歩増えるように体を動かしましょう。例えば日常生活の中で・・・

- ☞ 買い物のときはあえて車を店の遠くに止めて速歩の時間を。
- ☞ 昼休みや休憩時間に速歩を取り入れる。

次に運動をする

体脂肪の減少効果が高い「有酸素運動」、筋肉をつけ太りにくい体をつくる「筋力トレーニング」、運動を安全
 に行うための柔軟性を養う「ストレッチ」の3つの運動を、バランスよく組み合わせるようにしましょう。運動
 の効果をより高めることができます。また気分転換、ストレス解消にも効果的です。

有酸素運動(ウォーキングなど)

【効果】・心肺機能の向上
 ・体脂肪の減少効果

☞ 週3回 3km 30分の
 ウォーキングがおすすめ

筋力トレーニング

【効果】・筋力アップ
 ・基礎代謝量の向上
 ・太りにくい体へ

ストレッチ

【効果】・体の柔軟性を高める
 ・けがの予防

筋力トレーニングのためには温水健康体操やけんこつ体操がおすすめ

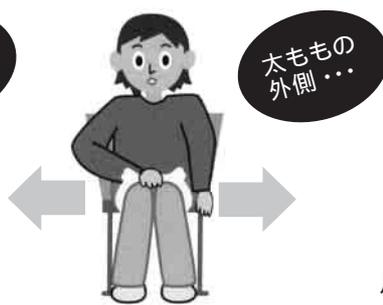
けんこつ体操の一例を、ご紹介します。な
 おけんこつ体操は、湯沢町内6会場で実施
 しています。実際に体験してみませんか？
 温水健康体操など、くわしくは湯沢町地域
 包括支援センター(784 - 3000)までお問
 い合わせください。

それぞれの運動で
 息をすってはきながら6秒間、
 はずみをつけないで思い切り力を出します。

イスに浅く腰をかけます

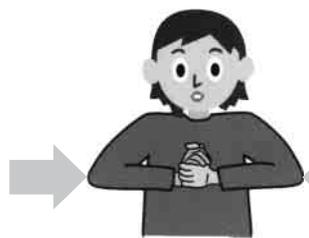


両ひざで片手ののにぎりこ
 ぶしをはさみ、内側に押す。



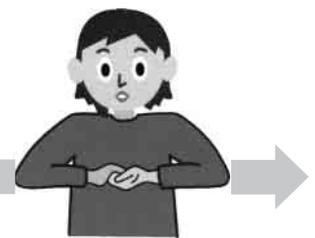
タオルで両ひざをしぼり、
 両ひざを外側へ広げる。

両手を合わせてひじを
 つっぱり押し合う



上半身の
 筋肉を
 きたえる

指にかけ
 左右に引き合う



足首にかけて



片方の足のかかとをもう
 一方の足首に引っかけて、
 手前に強く引く。
 (足を替えて左右)



片方の足の甲をもう一方
 の足首に引っかけて、前
 に強く押す。
 (足を替えて左右)

湯沢消防署からの

お知らせ(第20回)

湯沢消防署
784 - 3377

消防団に新車両が導入されました

ひとくちに消防車といっても、いろいろな種類の車があります。高性能のポンプとエンジンを備えた消防ポンプ車が代表ですが、放水するための小型動力ポンプを積載した消防車もあります。いずれも火災の現場で、消火活動に威力を発揮します。

このたび消防施設整備計画により、湯沢町消防団1分団5部(布場)と5分団2部(浅貝)で、消防車の更新が行われました

1分団5部の旧車両は、昭和63年に導入されたガソリンの後輪駆動車でした。18年間、使用したため今回の更新になりました。新車両はディーゼルエンジンの四輪駆動車で、可搬式の小型ポンプを積載しています。この車両では、シバウラ製出力33kWのB 3級といわれる小型ポンプを積載しています。車両が入れないようなせまい場所でも、この小型ポンプを運んで放水することができま

す。

一方5分団2部の旧車両も、昭和63年に導入されたポンプ車でした。塩害による腐食が激しかったため、更新となりました。新車両は、CD 1と呼ばれるダブルキャブのポンプ車です。この車両では、片側2口ずつ、合計4口の放水口があります。このため多様な方向から放水することができ、効果的な消火が可能です。



積載される小型動力ポンプ



5分団2部(浅貝)の消防ポンプ車



1分団5部(布場)の小型動力ポンプ積載車

許可なく農地を
他の目的に使うことはできません

ストップ!!

農地の違反転用

違反転用とは

県知事などの許可を受けずに農地以外のものに転用したり、許可を受けた内容と違うものに転用したりすることです。違反転用者や地主などは農地法の規定により罰せられます。

お気軽にご相談ください

農地転用をお考えの際は、新潟県農地部農地管理課などにお気軽にご相談ください。

また違反転用に関する通報も、常時受け付けています。情報をお持ちの方は、ご連絡ください。

【問い合わせ】

新潟県農地部農地管理課農地調整係

025・280・5348

心あたりはありませんか!? こんな農地!!

~このようなケースは違反転用です~

【資材置き場や残土処理】

仮置きでも許可が必要です。許可を受けていない場合は違反転用です。

【農地の真ん中の転用】

農作業小屋だと思ったら違う建物が建っていたなど、許可内容と異なる場合は違反転用です。

【植林】

植林でも許可が必要です。許可を受けていない場合は違反転用です。



農業用免税軽油の免税証交付のお知らせ



農業用トラクター、コンバインおよび田植機等に使用する軽油を、免税証と引き換えに引き取ると軽油取引税が免税されます。この免税証の交付を希望される方は、次により申請してください。

【受付する日時】 3月1日(木) 2日(金) 午前9時～午後4時まで

【受付する場所】 南魚沼地域振興局 1階 県税部

【持参するもの】

- ・耕作面積証明書(農業委員会が証明するもの)
- ・印鑑(共同で申請する場合は、全員のものが必要です。)
- ・免税軽油使用者証(昨年に引き続き申請する方)
- ・機械の所有証明(販売店からの販売証明など。昨年から引き続き申請する方のうち機械を買い替えた方と、今年初めて申請する方)

【申請手数料】

免税軽油使用者証の交付申請(新規交付申請、更新交付申請、亡失等による再交付申請)を行う場合は、手数料の納付が必要になります。

- ・手数料の額・・・・・・・・450円
- ・納付方法・・・・・・・・新潟県収入証紙により納付してください。

【免税証を交付できない方】

国税または地方税の滞納処分を受け、その滞納処分の日から2年を経過しない方などには、免税証を交付できません。

【問い合わせ】

南魚沼地域振興局県税部課税課(軽油取引税担当) 772 - 2663

緊急地震速報をご存知ですか？

「緊急地震速報」は、震源に近い観測点で地震を検知して、直ちに震源や地震の規模(マグニチュード)、各地の震度などを推定し、強い揺れが来ると事前にお知らせすることを旨とする新しい情報です。この情報を聞いて、大きな揺れが始まる前に防災行動を取ることにより、地震被害の軽減が期待されます。



「緊急地震速報」
強い揺れが来ます！
(揺れの予告)



危険を回避！

緊急地震速報を有効に活用するためには、速報を見聞きした際に適切に行動できるよう「訓練」しておく必要があります。

しかし、緊急地震速報には次のような技術的な限界もあります。

より震源に近いところでは、情報の提供の前に大きな揺れが来てしまう。震源、マグニチュード、震度等を推定する精度が、十分でない場合がある。まれにはあるが、ノイズ(雷や事故など)により、誤報が発信されるおそれがある。

気象庁では緊急地震速報の提供に伴う事故や混乱を防止しつつ、地震による被害を少しでも軽減するため、混乱なく利用できる分野への先行的な情報提供を、平成18年8月1日から開始しました。

今後は関係機関と協力して、テレビ・ラジオ等で放送する際の具体的表現や、住民の皆さまが緊急地震速報を受信したときにどのような行動を取るべきかという「心得」などについて、検討を進めます。そしてこれらについて、十分な周知・広報を行った上で、平成19年中にも広く一般への情報提供を開始することを計画しています。

(<http://www.jma.go.jp>)

【問い合わせ】 新潟地方気象台防災業務課

025・244・1703

消費生活用製品安全法の
改正について



ガス瞬間湯沸かし器による一酸化炭素中毒死傷事故や、家庭用シュレッダーによる幼児手指切断事故などを踏まえ、国は製品事故情報を収集、公表し、消費者の安全・安心を指します。

【製品事故情報の報告】
死亡、重傷、火災などの重大な製品事故が発生した場合、メーカーや輸入業者に、国に事故報告を義務づけ、国は情報を的確に把握します。

【製品事故情報の公表】
国は、事故情報を収集、分析して、その結果を広く国民に公表し、第二の重大事故を防止します。

【消費者の皆さまへ】

国は、重大な製品事故情報を随時公表しますので、新聞、国や県などのホームページに注目してください。万が一、製品事故の被害にあわれた場合は、メーカー輸入業者、販売店などに至急ご連絡ください。

南魚沼地域糖尿病
予防セミナー開催のご案内

糖尿病で療養中の方や、かれ糖尿病といった糖尿病予備軍と言われたことがある方健康が気になる方など、どなたでもお気軽においでください。

入場は無料です。

【日時】

3月4日(日)

午後12時30分 開場

【会場】

南魚沼市民会館

多目的ホール

【プログラム】

・基調講演

「あなたにもできる

糖尿病予防術」

・運動の実技

「楽しく効果的な運動を

一緒に！」

・血糖測定コーナー
午後12時30分～1時30分
(無料実施)

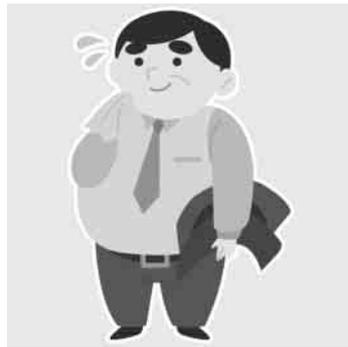
・展示コーナー

【問い合わせ】

南魚沼地域振興局

健康福祉環境部地域保健課

772・8137



トキめき新潟国体
大会PRキャンペーン

平成21年2月のトキめき新潟国体冬季スキー競技会の開催2年前を記念して、メイン会場である苗場スキー場を会場に、大会PRキャンペーンを開催します。

【期日】

2月17日(土)、18日(日)

【会場】

苗場スキー場

日帰りセンター
「エヌ・プラトール」

【実施内容】

・国体グッズ、リフト券などが当たる抽選会

・大会マスケット「トッキキ」のグッズ販売

・大会PRブースの設置

・大会マスケット「トッキキ」の写真撮影会

・トッキキ募金のPR

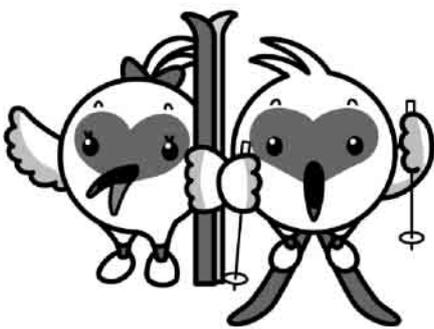
【問い合わせ】

トキめき新潟国体・

トキめき新潟大会実行委員会

苗場冬季キャンペーン事務局

025・280・5625



中古小型動力ポンプ

7台を売却します

南魚沼市では、不用品を次のとおり「せり売り」で売却

します。ご希望の方はお申込みください。

なお詳しい内容については、南魚沼市役所本庁舎の掲示板(正面玄関横)に公告してありますので、ご参照ください。

【売却物件】

中古小型動力ポンプ7台

(使用可)

・内訳

昭和61年式・・・3台

昭和62年式・・・1台

昭和63年式・・・3台

・売却物件は、現状渡しとします。また引き取り費用は、買受人の負担となります。

【せり売りの日時】

2月23日(金) 午後2時

【せり売りの会場】

南魚沼市消防本部玄関前

【せり売りの参加要件】

未成年・成年被後見人、被保

佐人もしくは破産者で復権

を得ていない者でないこと。

【申込み】

2月19日から2月22日(正

午)までに、次の窓口または

電話でお申込みください。

【申込み・問い合わせ】

南魚沼市役所

財政課 契約係

773・6671

就職ガイダンスにいがた
2008のお知らせ



平成20年3月卒業予定の大学生等を対象とした「就職ガイダンスにいがた2008」を開催します。

新潟県内企業人事担当者による説明会のほか、新潟県職員、新潟県警察職員の説明会、ハローワーク職員との就職相談会も行います。

今月の納税等

固定資産税(第4期)
国民健康保険税(第8期)
国債

納期限は、2月28日(水)です。

(口座振替日は、2月26日(月)です。)

納税相談は、収納課(784-3056)で受け付けています。どうぞ、ご利用ください。

(参加学生については、事前の申込みや、参加費は不要です。)

【日時】

2月27日(火)
午後1時～4時

【会場】

ハイブ長岡

(長岡市寺島町315番地)

【問い合わせ】

新潟県労政雇用課

025・280・5270

地域振興局で
企画展を開催します

地域振興局では、地域に開かれた、親しみのある庁舎づくりの一環として、芸術作品鑑賞の企画展を開催します。入場は無料ですので、どうぞお越しください。

【展示内容】

・越後盆栽協会展

越後盆栽協会の皆さんの盆栽や山野草を展示します。

展示個数は盆栽は約12席、山野草は10席です。

【期間】

2月20日(火)～

2月27日(火)

午前9時～午後5時

(土曜、日曜日も開催します。)

【会場】

南魚沼地域振興局 1階
第一会議室

【問い合わせ】

南魚沼地域振興局

企画振興部 総務課

772・2372



農業委員会選挙人名簿の
縦覧について

【期間】

2月23日(金)～

3月9日(金)

(土曜、日曜日も含みます。)

【時間】

午前8時30分～午後5時

【場所】

湯沢町役場産業観光課

【問い合わせ】

湯沢町選挙管理委員会

(湯沢町役場総務課内)

784・3451

六日町病院
外来診療日変更のお知らせ

4月2日より皮膚科の外来診療日が次のように変更になります。

(月曜日が休診となります。)

【変更前の診療日】

月曜・火曜・木曜・金曜日

(3月30日まで)

【変更後の診療日】

火曜・木曜・金曜日

(4月2日から)

【問い合わせ】

六日町病院庶務課

772・7111

不起訴処分審査申立て先は
検察審査会です

交通事故、傷害、詐欺などの
犯罪の被害にあつて、犯人の

「逝去お悔やみ申し上げます」

1月19日 角谷 文代 さん

1月21日 小野塚 カウ さん

1月22日 富沢 定一 さん

1月27日 高橋 弘 さん

類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。

広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

処罰を警察官や検察官に求めたけれど、検察官は不起訴処分にしてしまった。どうしても納得できない。そのような場合には、検察審査会があります。

検察審査会では、選挙権のある人の中からくじで選ばれた11人の検察審査官が、不起訴処分に誤りがなかったかどうかなどを審査します。審査の結果によっては、不起訴処分の見直しを求めます。

不起訴処分に納得できない場合は検察審査会に相談してください。

【問い合わせ】

長岡検察審査会事務局

(新潟地方裁判所長岡支部内)

0258・35・2182